

РЕЗОНАНС

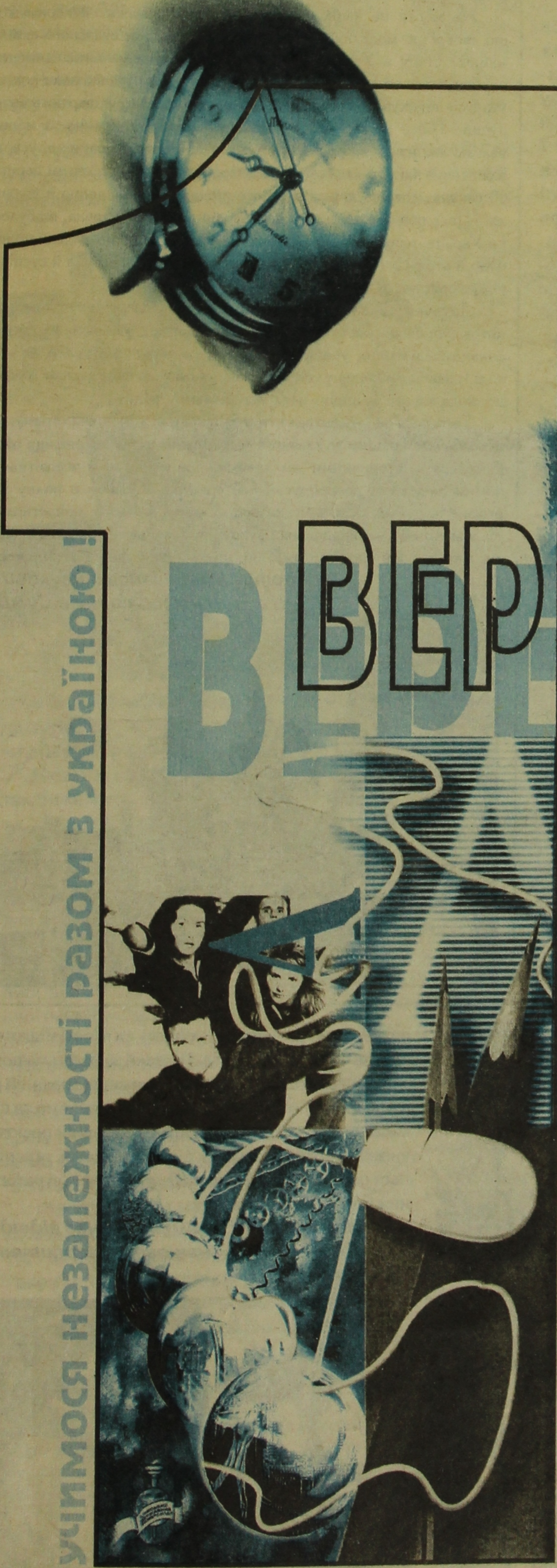
ГАЗЕТА СУМСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Шановні першокурсники Сумського державного університету!

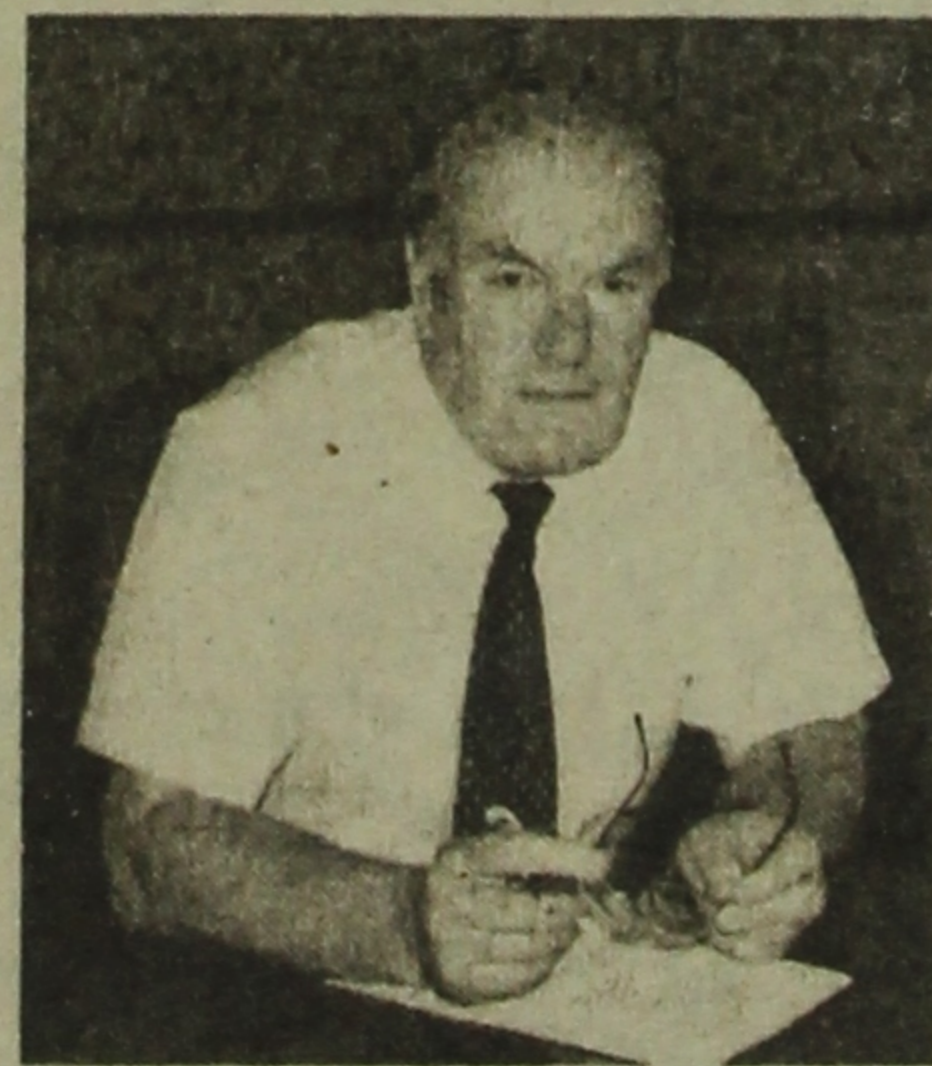
Більшість із вас, хто цього року вступив на перший курс нашого університету, почала своє шкільне навчання в 1991 році, коли Україна стала незалежною державою. Тепер, коли 10-річчя цієї події святкує вся країна, ви розпочинаєте своє студентське життя. Такий збіг свідчить про особливу долю, своєрідну обраність вашого покоління, і зобов'язує кожного з вас із особливою повагою ставитися як до навчання, так і до громадських своїх обов'язків, які передбачають передусім уважне та дбайливе ставлення до державних (а відтак – і університетських) законів та традицій, майна та іншої власності.

Сподіваємось, що ви станете достойними продовжувачами надбань і досягнень ваших попередників, усього колективу СумДУ, аби протягом найближчих п'яти років на запитання: «Чим ти займаєшся?», кожен із вас гордо відповідав: «Я студент Сумського державного університету!»

Ректорат Сумського державного університету вітає вас з початком нового навчального року! Бажаємо вам успішно навчатися, здобути глибокі й ґрунтовні знання, щоб на цій базі забезпечити собі прекрасне майбутнє!



ВЕРЕСНЯ



Ректор Сумського державного університету, професор Ігор КОВАЛЬОВ

Про десять років незалежності України і нас у ній

Отже, десяти років виявилось достатньо, аби зрозуміти переваги класичної університетської системи освіти, але замало, аби зробити цю систему класичною за своєю сутністю, а не тільки за формальними, суто зовнішніми іноді ознаками. І все ж таки, попри всі перешкоди, СумДУ вдалося об'єднати в єдиний комплекс три інститути, коледж, дві гімназії, 30 середніх навчальних закладів, 20 НКП у містах Сумщини й за її межами.

Розшифруємо. Першим в Україні СумДУ показав приклад реального реформування вищої військової освіти: Сумське артилерійське училище перетворене на військовий інститут артилерії ім. Б.Хмельницького. Бакалаврський рівень освіти й відповідні дипломи офіцери-випускники отримують безпосередньо, так би мовити, з рук університету. Цей приклад у своїй практиці викорис-

(Продовження на стор. 2)

УЧИМОСЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ РАЗОМ З УКРАЇНОЮ!

Про десять років незалежності України і нас у ній

(Продовження. Початок на стор. 1)

тали ще 9 ВНЗ з різних регіонів країни. Цікавим прикладом з повним правом можна вважати і відкриття майже 10 років тому медичного факультету. Це стало своєрідним проривом у глухому захисті Міноздоров'я канонізму. Тепер у Сумах, як і у високорозвинених країнах, медиків готують у класичному університеті, а не вузькопрофільному навчальному закладі. З деяким настороженням ішов під опіку СумДУ машинобудівний коледж, але вже через рік від настороги не лишилося й сліду, бо «умонтування» коледжу в університетський навчальний процес виявилось напрочуд вдалим: різко зріс абітурієнтський конкурс, скоротився період навчання від 9 класу до диплому про вищу освіту (випускники коледжу вступають відразу на третій курс СумДУ).

Все це, вочевидь, характерні риси міжнародної освітньої практики, яку СумДУ вивчає і творчо використовує у своїй діяльності. Свідченням того є і здійснення реального переходу на ступінчасту, багаторівневу систему навчання: підготовка молодших спеціалістів, бакалаврів, спеціалістів, магістрів, аспірантів, ад'юнктів, інтернів, ординаторів, докторантів, а також доуніверситетська підготовка та післядипломна освіта (перепідготовка або повний новий фах).

Серйозні зміни відбулися за цей період і в методиці та змісті навчального процесу: плани та програми спрямовані на фундаменталізацію (перша ознака справді університетського рівня), гуманітаризацію, широкі впровадження інформаційних технологій і комп'ютеризації (в експлуатації понад 700 ПК, 120 робочих місць мають вихід в Інтернет, функціонує власна комп'ютерна мережа тощо).

Гарні плоди приносять розумно побудована доузівська підготовка, демократичні засади вступу на бюджетні місця: лише 13% студентів-стаціонарників навчається за контрактами, на відміну від багатьох ВНЗ, де на перше місце ставлять платоспроможність абітурієнта, а не його здібності (наприклад, у сумському

аграрному університеті платників – 90%). Завдяки цьому до СумДУ вступає, як правило, гарно підготовлена, здібна й талановита молодь, що дає змогу вести навчальний процес на високому науковому рівні. Цим, до речі, пояснюється і велика кількість призових місць (щорік у середньому 30), які постійно, протягом останніх 6 років, посідають наші студенти на загальноукраїнських предметних олімпіадах. Для порівняння: Київський національний університет у минулому році – 10 призових місць, а сумський педагогічний – 1, та й те третє. Приблизно така ж ситуація і зі стипендіями Президента, стипендіями Кабміну, конкурсами наукових робіт і т.д.

Про політику щодо соціального захисту наших студентів говорить такий красномовний факт, що майже 1000 з них щорік відпочиває у спортивно-оздоровчому таборі «Гурауф», більшість – безкоштовно. Жоден ВНЗ не зробив подібного кроку, хоча й чимало з них значно багатші від СумДУ, де, нагадаю, тільки 13 відсотків повноплатників.

У свою чергу, висока якість підготовки студентів сприяє успішному процесу працевлаштування наших випускників. Нам довіряють: близько 600 підприємств-замовників укладає з нами угоди про цільову підготовку їх майбутніх спеціалістів. Можна загадати й про високий рівень наукових досліджень (щорік 5-7 міжнародних наукових конференцій), і про видання «Вісника СумДУ» (шість його напрямів визначені ВАКом як фахові), і про визнані наукові школи, і про міжнародне співробітництво, і про те, що на базі нашого університету створений обласний Центр науково-технічної і економічної інформації, а також те, що наш університет першим в Україні увійшов до складу Технопарку «Монокристал», але, мабуть, достатньо, аби зробити певні висновки. Десять років незалежності України – це для історії нашого університету багато, бо зроблено справді чимало, але водночас – це й замало, бо численні плани та мрії поки що, на жаль, лишаються планами та мріями.

ІНТЕРВ'Ю НА СХОДИНКАХ

Цього разу воно проходилося з абітурієнтами в «годину пік» їхньої вступної епопеї. Коло питань, на які пропонувалось відповісти, зводиться до такого: твої передчуття та відчуття перед черговим іспитом?

Тетяна К.: – На черзі в мене – англійська. Передчуття гарні, хоча трохи й хвилююся, бо все може трапитись. Але впевненість у своїх знаннях та силах присутня. Англійська для мене – ледь не друга рідна. Наша сім'я навіть два дні на тиждень зробила «іноземними», бо й робота моїх батьків вимагає знання інших мов. Сама ж обстановка, за якої відбуваються іспити, подобається: спокійна, зосереджена...

Сергій Ш.: – Не до передчуттів та відчуттів – дві ночі поспіль не сплю, готуючись до іспиту з фізики. Здається, крім формул та законів усередині в мене нічого немає. А тепер, вибачте, не до балачок. Через одного – моя черга йти в екзаменаційну аудиторію.

Андрій М.: – Математикою з дитинства захоплююся. Вона, рідна, й очікує на мене отам он, за дверима. Захоплення захопленням, але й підстрахуватися не зайве: досить тривалий час працював з репетитором. Почуваюся досить впевнено, дещо, здається, і справді розумію, а зовсім не тому, що репетитор – викладач СумДУ. До того ж він іспитів не приймає. А шкода...

Загальний план прийому на бюджетні місця в 2001 році склав 690 осіб. Із них по факультетах:

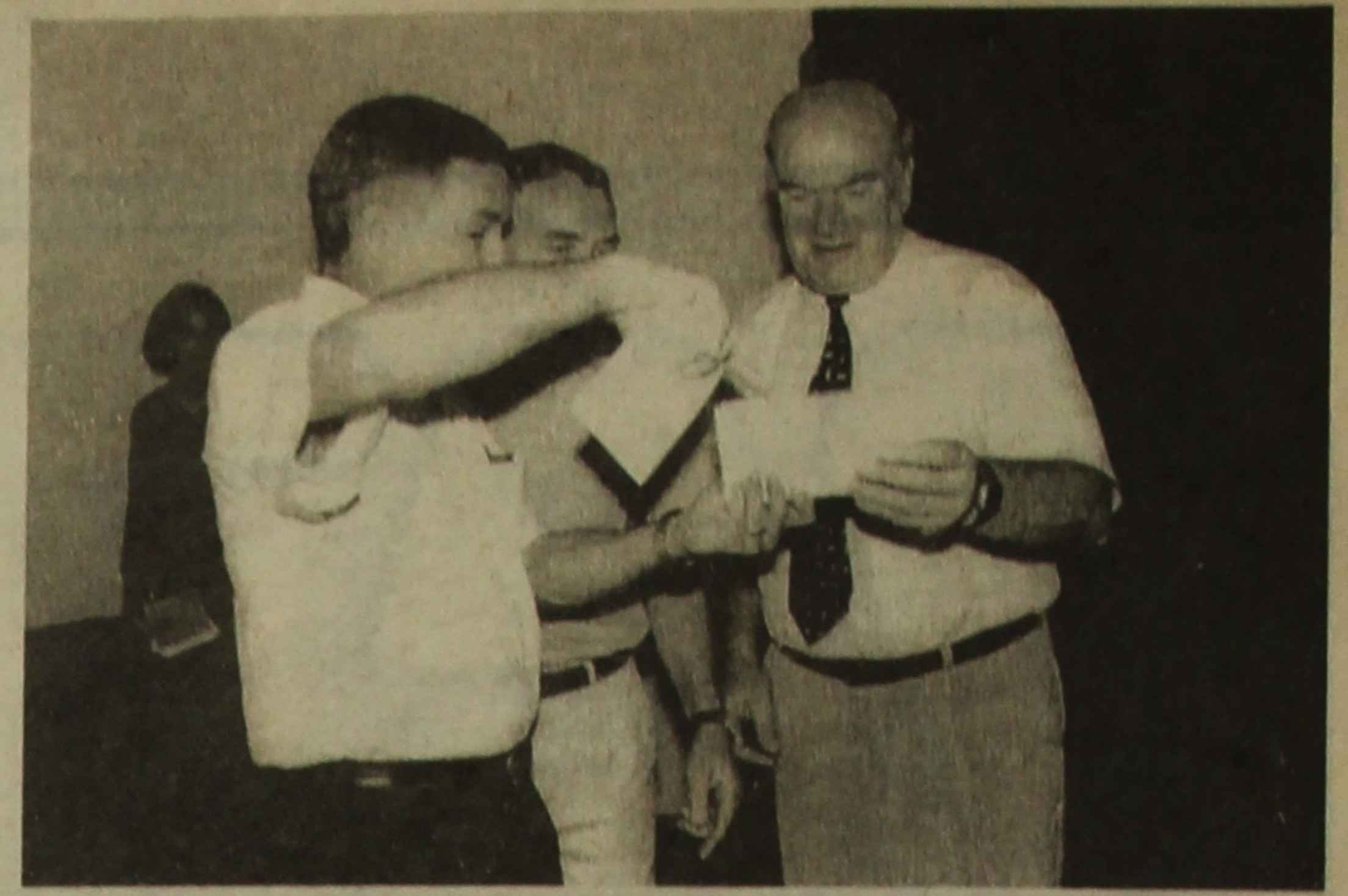
- інженерний – 240;
- економічний – 135;
- механіко-математичний – 80;
- фізико-технічний – 75;
- гуманітарний – 65;
- медичний – 65.

На бюджетні місця заочного факультету прийнято 30 осіб. Всього було подано 1499 заяв (минулого року – 1254) на денне відділення та 290 – на заочний факультет.

Враження міністра



Влітку Сумський державний університет відвідав Міністр освіти України В.Г.Кремень, який досить детально і уважно ознайомився з різними аспектами діяльності нашого навчального закладу. Його враження, якими він поділився з університетівцями, зводяться до таких висновків. СумДУ – це ВНЗ, якому є що показати в реформацийних ракурсах. Чимало цікавих ідей, втілених у конкретних справах, можна ставити за приклад іншим і сприяти їх розповсюдженню в Україні. Крім цього, приваблює високий рівень вимог до



ЗАКОХАНІ В УКРАЇНУ

Вже втретє за останні роки в Сумах, на запрошення ректора СумДУ, побував професор університету з американського міста Колорадо-Спрінгс Джон Брок. Вперше в Україні він побував разом з Полом Балантайном, професором того ж університету, який потрапив до Сум завдяки дружнім стосункам з професором нашого університету Л.Г.Мельником (незабаром приїде в Суми вже всьоме). Лекції з курсу експериментальної економіки сподобалися українським колегам Джона Брока і, головне, студентам, силами яких здійснювався їх синхронний переклад. А штатівському професорові сподобалися і ставлення до його лекцій, і Суми, як чудове місто, і взагалі Україна, економічна й політична ситуація в якій цікавлять його і як людину, і як фахівця.

Не могли не зацікавити психолого-економічні експерименти, що своєрідно моделюють обставини того ж таки сучасного економічного стану в Україні. Наприклад, 12 учасникам експерименту пропонується взяти 8 привабливих авторучок, за умови, коли кожен, хто вміє вичікувати, отримає премію, яка перевищує вартість авторучки. Тобто можна взяти і цікавий сувенір, і премію, а можна взагалі лишитися з порожніми руками. Останнє, зрозуміло, усім не влаштує найбільше, тому авторучки розбирають протягом перших 10 секунд, дотримуючись відомого принципу про синицю й журавля. Щось подібне до цього, за поясненням Джона Брока, відбулося і в Україні: розхпали, хто що міг, не враховуючи, що згодом можна було б отримати значно більше, і не лише з особистою, а й суспільною користю.

Дружина Джона, викладач математики університету Колорадо, котра супроводжувала чоловіка під час чергових українських гостей, ознайомила наших університетівців з популярними тепер на Заході графічними калькуляторами, за допомогою яких можна графічно моделювати й вирішувати різного типу задачі.

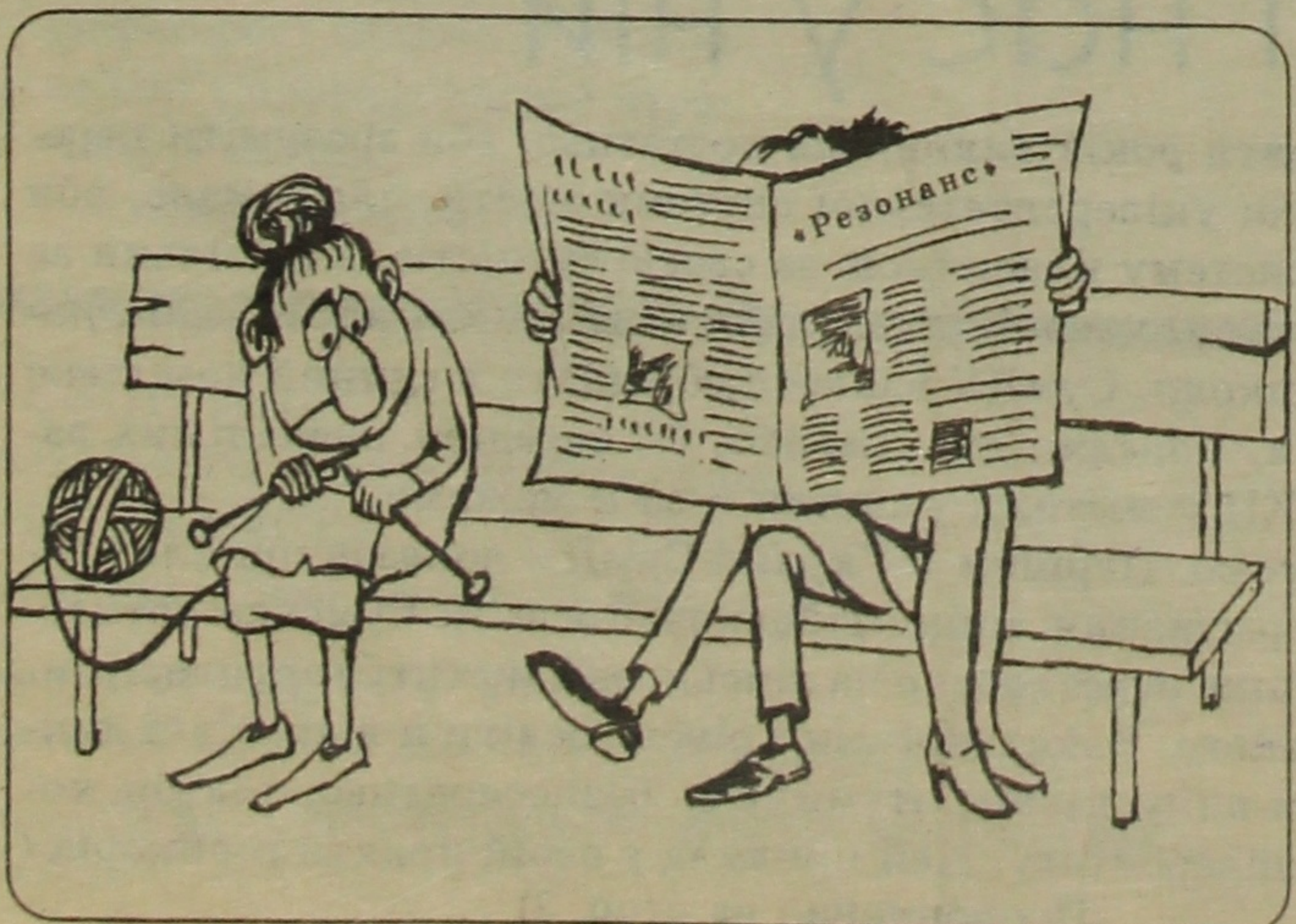
Господарі запропонували гостям цікаву культурну програму, що передбачала поїздку до славного міста Путивль, де американці ознайомилися з історичними пам'ятками, пов'язаними зі всесвітньвідомим шедевром давньоруської літератури «Словом о полку Ігоревім», а також Молчанським та Софроніївським монастирями. За зізнанням американських науковців, Україна і Суми їх очарували, а тому вони сподіваються, що ця поїздка буде не останньою.

На фото: Американські науковці – на гостинах в СумДУ.



організації навчального процесу та якості підготовки й виховання студентів. Цікавий за багатьма показниками синтез дало поєднання кращих традицій радянської вищої школи з новими принципами та підходами, властивими сучасній закордонній практиці вищої освіти. Загальна ж оцінка Міністра теперішньої роботи СумДУ – висока, як і оцінка стратегічних планів його розвитку.

На фото: В.Г.Кремень під час відвідин нашого університету.



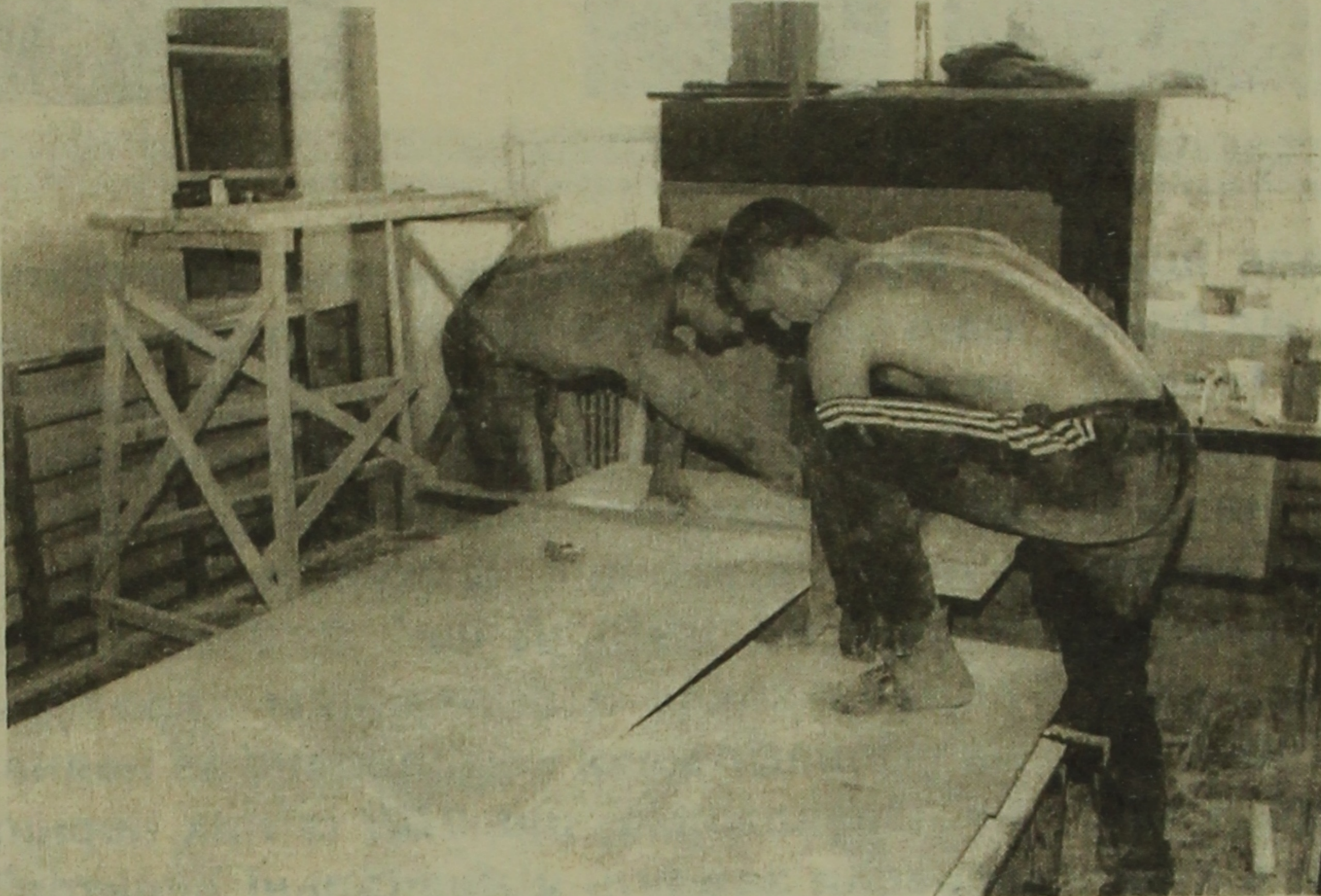
НЕПОВТОРНІ ПОВТОРЕННЯ

Щороку в СумДУ, як і в будь-якому ВНЗ, відбувається черговий випуск молодих спеціалістів, і щороку для когось починається студентське життя. Але звикнути до цих подій неможливо, бо так влаштовані ми, люди, що взагалі до зустрічей і прощань не можемо ставитися байдуже, а до подібних – і поготів. Як же готувався наш університет до зустрічі з першою усіма іншими курсниками? Яким побачать вони його вересневий поріг? Оскільки ж перші враження невід'ємні, як правило, від зовнішнього вигляду, питання ці редакція адресувала проректорові СумДУ з АГЧ Іванові Володимировичу ЦИБУЛЬНЯКОВІ.



– Переконали, що перші враження наших студентів будуть приємними. Справа не лише в тому, що фасади і навчальних корпусів, і гуртожитків змінилися на краще, а й у тій сумлінній праці, яку виконали й виконують працівники нашої служби, аби матеріальна база наша навчального закладу відповідала його високому авторитетові, його найкращим навчальним та науковим традиціям. Чимало плодів цієї копіткої праці далеко не кожен помітить, але кожен відчує, з яким сумлінням і з якою старанністю готували ми наш університет до зустрічі зі студентами та викладачами в новому навчальному році. Та й затишок, комфорт,

ця корпусу «ЕТ». Не зможуть не помітити університетівці змін на краще і у внутрішніх приміщеннях навчальних корпусів (аудиторіях, лабораторіях тощо). Повністю змінився дизайн актових залів та зали засідань Вченої ра-



ди, багатьох службових приміщень та кабінетів.

За цими численними змінами, повторюю, неабиякі старання та зусилля колективу служби АГЧ. Користуючись нагодою хочу ще й через га-

чималі кошти витрачені на ремонт системи опалювання і каналізації. До жовтня плануємо повністю закінчити підготовку до опалювального сезону: вже випробували 7 бойлерів (в гуртожитку №1 бойлер довелося взагалі замінити), гідросистему тощо. Розібралися, врешті-решт, чому таке слабе опалення в головному корпусі, даємо лад поточній вентиляції (піддуву), яка, власне, давно вже не виконує своїх функцій, а це – 70% потрібного нагріву.

Можна продовжувати й продовжувати перераховувати все, що вже зроблено й планується зробити найближчим часом, аби наш університет не тільки змістом навчального процесу, а й зовнішні-



Права та обов'язки студента Сумського державного університету

СТУДЕНТ МАЄ ПРАВО:

- навчатися для здобуття повного освітньо-кваліфікаційного рівня;
- вибирати форми навчання (денна, заочна), факультативні заняття та індивідуальні програми;
- отримати направлення на навчання та стажування (при відмінній успішності) до інших закладів освіти як України, так і закордонних;
- користуватися навчальною, методичною, виробничою, культурно-побутовою, спортивною та оздоровчою базами СумДУ;
- доступу до інформації з усіх галузей знань на рівні можливостей університету;
- брати участь у науково-дослідній роботі, конференціях, олімпіадах, виставках, конкурсах;
- обирати і бути обраним до вищого колегіального органу студентського самоврядування СумДУ;
- брати участь у громадській та культурно-масовій роботі;
- на забезпечення стипендією та місцем у студентському гуртожитку на час навчання;
- користуватися послугами закладів охорони здоров'я;
- отримувати матеріальну допомогу з фонду соціальної допомоги студентам;
- на академічну відпустку, поновлення на навчання, переведення до іншого ВНЗ;
- звертатися з будь-якими питаннями й пропозиціями до завідувача кафедри, деканату, ректорату, Міністерства освіти України.

СТУДЕНТ ЗОБОВ'ЯЗАНИЙ:

- дотримуватися Статуту Сумського державного університету, правил внутрішнього розпорядку;
- дотримуватися законодавства України, моральних та естетичних норм поведінки;
- систематично та глибоко оволодівати знаннями, практичними навичками, професійною майстерністю, відвідувати навчальні заняття, складати заліки та іспити, виконувати контрольні роботи;
- підвищувати свій загальний культурний рівень, займатися самоосвітою;
- бережно ставитися до університетського майна, відшкодовувати завдані збитки;
- брати участь у роботах, які проводяться по впорядкуванню приміщень та території СумДУ;
- дотримуватися правил техніки безпеки, не курити в приміщеннях і на території, не грати в азартні ігри, не розпивати спиртні напої;
- своєчасно вносити плату за проживання в гуртожитку, а студентам-повноплатникам та цільовикам – за навчання.
- На порушників правил внутрішнього розпорядку накладаються дисциплінарні стягнення.



зручна обстановка тощо повинні не кидатися в очі, а непомітно створювати ту чи іншу відповідну атмосферу...

Якщо ж конкретизувати, перевести, так би мовити, оті зусилля в реальні факти, то картина така. Закінчили ремонт покрівлі на медфасці, закінчуємо – на головному корпусі і переходах з нього в бібліотечний та центральний. У перших числах вересня відновимо й дах на корпусі «М», який не ремонтувався капітально вже 35 років. Ситуація там складна, але виправимо. Завезли вже новий шифер, інші потрібні будматеріали. Трохи терпіння – і наші шановні професори перестануть скаржитися на те, що «дах протікає», «стелі мокріють». Незабаром почнемо і ремонт покрівлі на гуртожитку №2. Навряд чи до кінця календарного року осилимо більше, хоча є деякі начерки щодо покрівлі на лабораторному корпусі.

Фасади, зрозуміло, кожному в очі кидатимуться мимохідь. Тому багато хто помітив, як змінилася вже ідальня, басейн, а також цокольні частини гуртожитків №№ 4 і 5. Розпочали оце й облицювання гуртожитку №1, плануємо змінювати облич-

зету подякувати нашим господарникам за не дуже помітну, не дуже вдячну, але конче необхідну для СумДУ працю.

Не помітна для загалу і величезна за обсягом робота по наведенню порядку в університетському енергосподарстві, на яку витрачено вже 100 тисяч гривень. Кошти чималі, зате в найближчі 5 років не матимемо тут непотрібного клопоту: проведимо належні випробування кабелів, обладнання, приладів, відлагоджемо енергомережу. Велика заслуга в цьому нашого головного енергетика Миколи Олексійовича Косолапа, досвідченого фахівця, людини, яка вмє працювати сама і розумно організувати підлеглих.



яких університетівців до закладу, де вони вчать або працюють. Уявіть, як боляче бачити нашим працівниками подряпані або обмальовані стіни, які вони щойно покрасили, або щось подібне в іншому щойно відремонтованому місці. Що ж, у сім'ї, як свідчить народна мудрість, не без уroda. Сподіватимемось, що таких негативних явищ з часом ставатиме все менше й менше.

Основні положення поселення і правила проживання в гуртожитках СумДУ

Поселений у гуртожиток зобов'язаний особисто представити паспорт із випискою та зазначенням місця вибуття, заяву на поселення, медичну довідку та результат флюорографії, 2 фотокартки 3x4, приписне свідоцтво зі зняттям з обліку у військоматі (для хлопців), квитанцію з ошадкаси про сплату за прописку.

Кожен, хто поселяється, зобов'язаний пройти інструктаж із техніки безпеки, експлуатації електропобутових приладів, вивчити Правила внутрішнього розпорядку гуртожитку, правила пожежної безпеки, а також порядок проживання та виселення з гуртожитку. Поселеним у гуртожиток видається перепустка на право входу.

Твердий і м'який інвентар видається по картках під особистий підпис. Студенти повинні берегти приміщення, обладнання та майно. Вони несуть повну відповідальність за завдані матеріальні збитки, своєчасно вносять плату за проживання в касу університету.

Плата за проживання береться за час проживання протягом навчального року й період канікул, тобто за 12 місяців, а для студентів п'ятого курсу – за 10 місяців. Щомісячна плата для студентів, які навчаються на бюджетних місцях і за державним замовленням, становить 13 грн., а на повноплатній основі – 25 грн.

Студентам, які проживають в гуртожитку, категорично забороняється: самовільно переселятися з однієї кімнати в іншу, переносити меблі та інвентар, користуватися електронагрівальними приладами, з'являтися у нетверезому стані, розпивати спиртні напої, курити в кімнаті або на секції, залишати сторонніх осіб на ніч. За ці та інші порушення студенти можуть бути виселені з гуртожитку.

Студенти, які дотримуються Правил внутрішнього розпорядку гуртожитку й беруть активну участь в організації та проведенні виховної, спортивної, культурно-масової, суспільної роботи, можуть бути представлені до заохочення.

Першокурсник зразка 2001 року



Здається, період, коли молодь ішла навчатися для того, щоб утекти від безробіття й соціальних негараздів («доки вчитимусь, щось зміниться»), – минає. Нинішні 17–20 річні, виховані на абсолютно інших засадах і мають інший світогляд ніж навіть 30–річні, прекрасно розуміють: вчитися потрібно задля свого майбутнього – хороша робота, добрі гроші, повага в суспільстві, і так далі. Тож і не дивно, що зростають конкурси, що приходять навчатися абсолютно інша молодь.

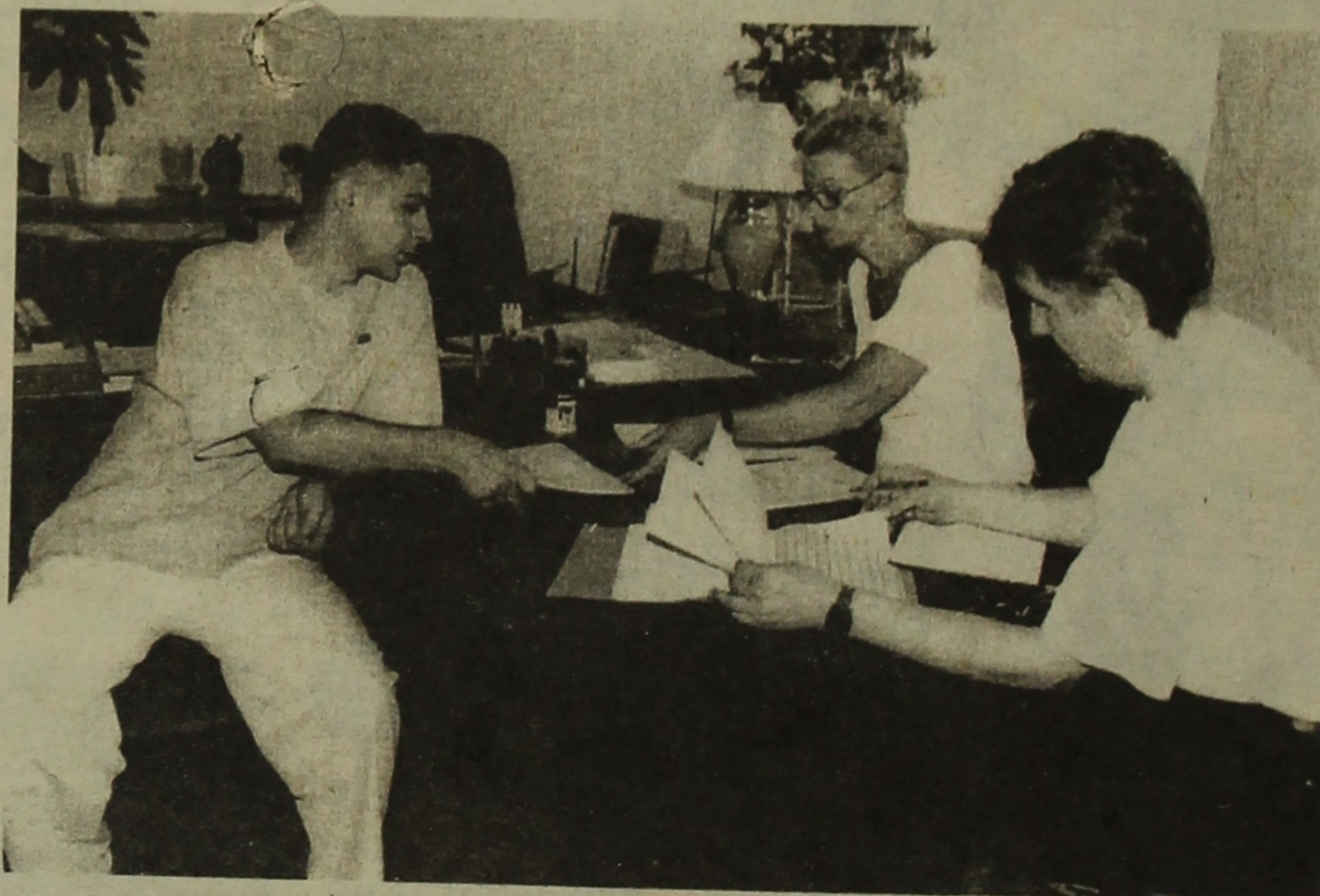
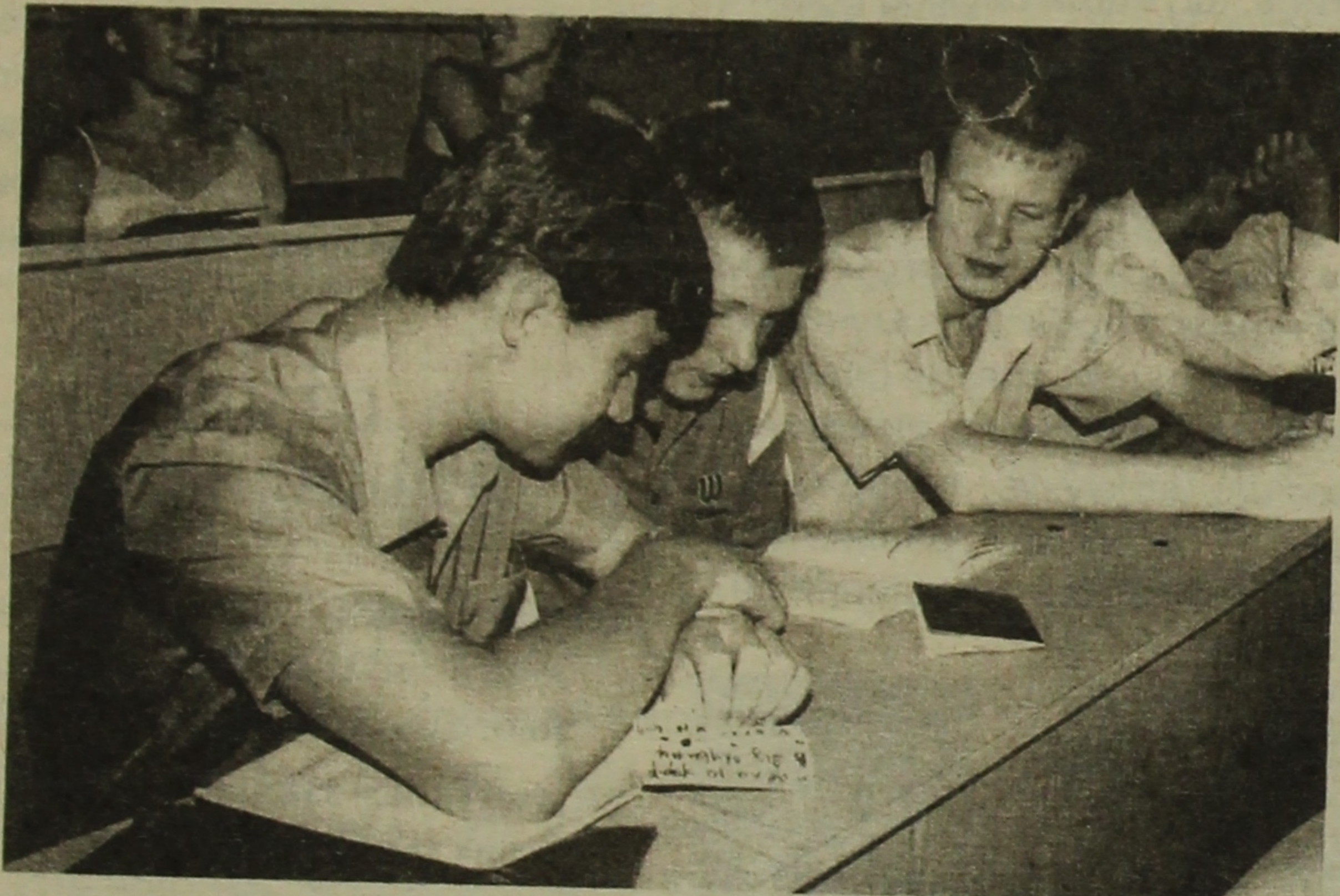
Прикладом цього може слугувати й наш університет. Якщо, наприклад, минулого року було подано 1254 заяви від абітурієнтів на денну форму навчання, то в нинішньому році – 1499. А ще 290 заяв – на заочний факультет (минулого року було 209). А ще 273 абітурієнти подали заяви з проханням зарахувати на умовах повної компенсації за навчання. Зауважимо, що 109 із них першого вересня зайдуть у навчальні аудиторії. Всього на загальний конкурс було 330 місць. Із них: інженерний факультет –

107; механіко-математичний – 25; фізико-технічний – 35; економічний – 85; гуманітарний – 45; медичний – 33.

Серед тих, хто приніс документи з бажанням навчатися в СумДУ, були: 113 – медалісти, 40 – червонодипломники, 4 – постраждалі від аварії на ЧАЕС.

Достроково на перший курс було зараховано: 2 – медалісти; 2 – переможці обласних олімпіад; 70 – випускники коледжу; 39 – випускники підготовчих курсів; 27 – випускники підготовчого відділення.

Фотоапарат Олександра Королькова зафіксував найтипівіші моменти цьогорічної вступної кампанії.



На думку класика російської літератури Валерія Брюсова, знайомство з вірменською поезією повинно стати обов'язковим для кожної освіченої людини так само, як і знайомство еллінськими трагіками, «Комедією» Данте, драмами Шекспіра, бо вона є однією з найчудовіших перемог людського духу в історії усього нашого світу. Вірменська культура взагалі своїм корінням сягає незапам'ятної давнини. Ще в дохристиянські часи існувала багата традиція епічних пісень. Хоча довгий час розвиток поезії ішов у руслі містичної ідеології, ніколи не переривався її зв'язок зі світськими традиціями народу. Яскравим свідченням того є поезія Григора Нарекаці (951-1003 рр.), в творах якого інтимні мотиви проглядають крізь метафізичну оболонку. Теж саме явище притаманне і продовжувачу цієї традиції Наапету Кучаку (XVI ст.). Його лірика вважається вершиною у вірменській середньовічній культурі. Ці поезії прості й лаконічні за формою, але сповнені драматизму й містять неабиякий емоційний заряд. треба врахувати, що ліричні пісні про любов та природу в ті часи вважались крамольними, небезпечними для середньовічних схоластики та канонів.

Друкуючи вірші Н.Кучака на сторінках університетської газети, сподіваємося, що вони будуть цікавістю й розумінням сприйняті як викладачами, так і студентами.

Вазген БАЛАЯН,

Член національної спілки журналістів України.

Где была ты, откуда пришла?
Если ты не посланница зла –
Отпусти меня, сделай милость!
Ты сожгла мое сердце дотла,
Ты в душе моей поселилась
И дороги назад не нашла,
Ты в сознание моем заблудилась,
Ты моими слезами текла.

Глаза твои – океан.
Брови сумрачной облаков.
Взяла ты румянец щек
У розовых лепестков.
Куда б ни явилась ты –
Там свеч не надобно жечь.
Сияньем твоих грудей
Воскрешаешь ты мертвецов.

Поезія Наапета Кучака

Кто солгал нам, что под луной
Нет нигде куропатки ручной!
Я одну увидал украдкой
И грущу о ней об одной.
Брови тонки, уста ее сладки,
А в глазах ее свет и зной.
Даже мертвого в жар лихорадки
Может бросить, чтоб тот без оглядки
Шел за нею дорогой земной.

Ты хвалишься, луна небес,
Что озарен весь мир тобой.
Но вот луна земная – здесь,
В объятиях со мной.
Не веришь? Я могу поднять
Покров над дивной красотой,
Но страшно: влюбишься и ты,
И целый мир накажешь тьмой!

Твердили мне:
«Красавец наш», –
Когда я рос в семье родной,
Но побледнел я и поблек
От встреч с гордячкою одной.
Любовь и камень раздробит,
Проверено все это мной,
Отгородитесь от нее
Стеной железной и стальной:

Дорогая, однажды тайком
Темной ночью проник я в твой дом.
Целовал тебя – ты улыбалась,
Ты спала слишком крепким сном
Или спящею только казалась –
Для меня это тайной осталось.
Но я часто думал потом,
Что ты спящею притворялась
И боялась признаться в том.

«РЕЗОНАНС»
газета Сумського державного університету
«REZONANCE»
The newspaper Sumi State University

Реєстраційне свідоцтво СМ №020
Перший номер газети вийшов у світ 29 жовтня 1991 року.

Редакція не завжди поділяє думки авторів

Газету набрано та зверстано
в Сумському державному університеті:
м.Суми, вул. Римського-Корсакова, 2.
Обсяг – 1,5 друкованих аркуша,
приведених до 6 полос формату А-3.

Газету віддруковано в друкарні фірми «Видавництво «Мак-Ден»:
м.Суми, вул. Тополянська, 16.

Наклад – 1100 примірників.

Адреса редакції:
м.Суми, вул. Римського-Корсакова, 2,
корпус «Г», кімната 406.
Телефон 392-397

Замовлення № 367

Редактор Володимир САДІВНИЧИЙ